S/2006/228

الأمم المتحدة



مجلس الأمن

Distr.: General
10 April 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ١٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملا بقرار مجلس الأمن ١٢٤٤ (١٩٩٩)، أتشرف بأن أحيل التقرير المرفق المتعلق بالوجود الأمني الدولي في كوسوفو، الذي يغطي الفترة من ١ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦ (انظر المرفق).

وسأغدو ممتنا لو تكرمتم بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

(توقيع) كوفي ع. **عنان**

130406 130406 06-30525 (A)

المرفق

التقرير الشهري المقدم إلى الأمم المتحدة عن عمليات قوة كوسوفو

١ - هذا التقرير يغطي الفترة من ١ إلى ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٦.

٢ - وفي ٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٦، كان مجموع عدد القوات في مسرح العمليات ١٦ ٠٨٣ فردا، من بينهم ٢ ٧٤١ فردا من بلدان غير أعضاء في منظمة حلف شمال الأطلسي.

٣ - ولم تعد كندا تساهم في قوة كوسوفو. فقد غادر آخر جندي مشارك كوسوفو في كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦.

الأمــن

٤ - لا يزال ارتفاع معدل البطالة وسوء الحالة الاقتصادية يؤثران على الحياة اليومية في كوسوفو. ولا يزال شح الطاقة مشكلة، وجرت في الشهر الماضي مظاهرات ضد شركة كهرباء كوسوفو. ويحتمل حدوث مظاهرات أخرى في المستقبل بسبب الشعور بالإحباط من التغييرات المستمرة في جداول تنفيذ الخطط ومدى التوافر. وفي ١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦، أصيب برج تابع لشركة كهرباء كوسوفو بالقرب من ستربشة بأضرار بسبب تفجير جهاز متفجر. ولم يبلغ عن وقوع إصابات أو حدوث اعتقالات. وفي ٢٣ شباط/فبراير ٢٠٠٦، لحق ضرر شديد بمنشأة شركة كهرباء كوسوفو في أوبيليتش بسبب الفيضان، وتعين على الشركة أن تغير خطتها الأساسية بناء على ذلك.

٥ - ولا يزال الوضع العام بين المجموعات الإثنية في كوسوفو هشا بسبب استمرار الادعاء بوقوع حوادث فيما بينها. ولم يسجل وقوع أي حادث ضد قوة كوسوفو.

٦ - وقع ما مجموعه ٢٩٧ حادثا متصلا بالذخائر غير المنفجرة وبحيازة الأسلحة بصورة غير قانونية. وخلال الشهر المنصرم، أبلغ عن العثور على أسلحة وذخائر ومخدرات وعن الاتجار بالبشر وتزوير عملات. وشكلت عمليات مصادرة الأسلحة الغالبية العظمى من الحوادث التي وقعت خلال الشهر. وأبلغ عن وقوع ٢٣٨ حادثاً في الشهر الماضي. وهذا يمثل زيادة في الحوادث ذات الصلة بنسبة ٢٤ في المائة خلال شهر واحد و٧٠ في المائة خلال شهرين (١٧٥ حادثة ذات صلة في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥).

٧ - وتواصل قوة كوسوفو تنفيذ عمليات بهدف منع العنف الإثني وحماية المواقع التراثية، وهي لا تزال متيقظة لردع أي تهديدات محتملة ضد المنظمات الدولية والقواعد العسكرية.

وتواصل القوة تحسين قدراتها في مجال مكافحة التجمهر والشغب لتكون أكثر استعدادا للتصدي لعودة أعمال العنف إلى الظهور من جديد.

امتثال الجيش الاتحادي لصربيا والجبل الأسود والشرطة الخاصة التابعة لوزارة الداخلية

٨ - وقعت خلال شباط/فبراير ٢٠٠٦ عشر حالات من حالات عدم الامتثال.

فيلق حماية كوسوفو

٩ - تركزت الجهود الرئيسية لهيئة التفتيش على فيلق حماية كوسوفو في شباط/فبراير ٢٠٠٦ على التنسيق والتحضير لقيام قوة كوسوفو بتدريب فيلق حماية كوسوفو وتقييم عملية التفقد على نطاق كوسوفو.

١٠ - تضم قائمة الأفراد المنشئين لفيلق حماية كوسوفو ٣ ٠٣٨ عضوا عاملا، منهم ١٨٤ من الأقليات، و ٤٦ من الصرب. وهذا يعني أن نسبة الأقليات في فيلق حماية كوسوفو ٦,١ في المائة فقط. وهذا لا يزال بعيدا عن الهدف المنشود وهو ١٠ في المائة، حسب المعيار ٨. ويوجد حاليا ٢٠ مركزا فارغا في قائمة المنشئين للفيلق.

١١ - وكان التدريب على وسائط الإعلام الذي أجري في اللواء المتعدد الجنسيات للمنطقة الجنوبية الغربية ناجحا. وساهم أفراد فيلق حماية كوسوفو مساهمة كبيرة في وضع السيناريوهات واتسمت مشاركتهم بروح المبادرة الواضحة.

١٢ - ولا تزال الدورة التدريبية الأساسية لتطوير القدرة القيادية لضباط الصف مستمرة، ومن المزمع أن يتم التخرج في آذار/مارس ٢٠٠٦.

خاتمة

١٣ - سيظل الوضع العام في كوسوفو هشا، بسبب الأحداث التي وقعت مؤخرا والمحادثات الجارية المتعلقة بالمركز. ولا يزال مستوى الخطر المحدق ببعثة الأمم المتحدة في كوسوفو والمرافق الأخرى التابعة للمجتمع الدولي **متوسطا**، أما مستوى الخطر المحدق بقوة كوسوفو فهو **منخفض**.